BOUSSU · HORNU Mag

Numéro 41-DÉCEMBRE 2016 www.boussu.be

Bulletin Communal

Marché de Moël

Du 15 au 18 décembre Place de Boussu



Créateur de Qualité de vie

BESOIN D'AIDE

POUR VOS TÂCHES MÉNAGÈRES?



Agréée
TITRE-SERVICE

TORRESSERVICE

REPASS DRIVE'IN

63 , rue du Travail 7033 Mons (Cuesmes) www.drivin.be



Déposez votre linge à l'hôpital de Warquignies







L'Edito du Bourgnestre



En hiver, plus que jamais, osons la solidarité!

L'hiver est à nos portes et les premières gelées nous le rappellent, si besoin en est.

La nature vit au ralenti tel qu'on la donnerait pour morte.

Là où chacun de nous vit, nous devons l'aider, la protéger car elle est garante de notre qualité de vie.

Nous devons également aider les plus démunis, ceux qui rencontrent des difficultés : les personnes isolées, les personnes âgées, les sansabris, les familles qui sont dans le besoin.

Le CPAS, le Plan de Cohésion Sociale, les Échevins, les Conseillers communaux, les chefs de service, le personnel, les enseignants,...: tout le monde est sur le pont et prêt à réagir car, à Boussu, la solidarité est de mise!

Je souhaite que chaque habitant s'implique et fasse preuve de vigilance, réagisse s'il le faut en signalant tout cas qui éprouve des difficultés à vivre ou pire...à survivre.

En ce début d'hiver, le Collège prend déjà les dispositions nécessaires: le stock de sel en cas de neige ou de verglas est prêt et les services techniques le sont également. Notre dispositif « Plan Grand Froid », organisé par le Plan de Cohésion Sociale et le CPAS, est opérationnel.

Le Marché de Noël est sur les rails, les décorations et les illuminations vont bientôt égayer nos places et nos rues. J'espère que nos commerçants se mobiliseront à cette occasion.

Comme chaque année, nous fêterons, comme il se doit, en famille et entre amis, la fin d'une année et le début d'un an nouveau.

Ensemble, c'est plus agréable et il existe mille et une raisons pour faire la fête et pour aider ceux qui n'ont pas le cœur à la fête. Pensons-y et agissons, là où nous vivons. Prenons également conscience qu'il faut apprendre à contrôler nos considérations et nos impulsions, en triant les informations erronées sans cesse diffusées sur « Face de Bouc » (Facebook). Être attentif à son voisin, à son environnement et au bienêtre de tous.

Pratiquons, chacun à notre manière, cette solidarité au quotidien, celle qui fait de nous des citoyens responsables.

C'est sur ce souhait que je vous présente, à vous et à vos proches, mes meilleurs vœux de bonheur et de santé en cette année nouvelle.

Avec mes sentiments dévoués.

THAT !

Jean-Claude DEBIEVE Bourgmestre de Boussu



Bulletin communal

Boussu - Hornu Décembre 2016 N°41



Jean Claude DEBIEVE - Bourgmestre ic.debieve@boussu.be

Etat-Civil - Population, Cimetières (administration), Police, Jumelages, Personnel communal, Communication.

065 / 71 73 11 - 12



Giovanna CORDA - 1ère Echevine

giovanna.corda@boussu.be

Culture, Bibliothèque, Education permanente, Valorisation du patrimoine, Tourisme, Politique sportive et de santé, Fêtes, Cérémonies, Commémorations patriotiques, Protocole, Commerce et Développement économique.

065 / 71 73 13 - 92



Michel VACHAUDEZ - 2ème Échevin

michel.vachaudez@boussu.be

Travaux (voiries) y compris bâtiments communaux, scolaires et infrastructures sportives, Urbanisme et Aménagement du territoire CCATM, Impétrants, Rénovation urbaine, Aménagement des centres-villes, Lutte contre les logements insalubres et inoccupés, Informatique administrative.

065 / 71 73 83 - 87



Daniel MOURY - 3^{ème} Échevin

daniel.mourv@boussu.be

Régie foncière et Logement, Finances-Budget, Tutelle du CPAS et Fabriques d'église.

065 / 71 73 35



Nicolas BASTIEN - 4^{ème} Échevin nicolas.bastien@boussu.be

Enseignement, Jeunesse, Petite enfance (extrascolaire), Marchés publics, Assurances, Service juridique

065 / 71 73 28



Guy NITA- 5ème Échevin

guy.nita@boussu.be

Développement durable, Environnement, Cadre de vie, Salubrité publique, Mobilité (plan de mobilité + stationnement + plan de circulation), Prévention et sécurité, Bien-être animal, Marchés (organisation des marchés), Cimetières (gestion environnementale), Contrat de rivière, Wateringue, Agriculture. 065/75 57 70



Domenico PARDO - Président du C.P.A.S.

domenico.pardo@boussu.be CPAS, PCS et Emploi, Troisième âge, Personnes handicapées, Multiculturalité et Égalité des chances, Contrat de rivières.

EDITEUR RESPONSABLE Jean Claude DEBIEVE Bouramestre ADMINISTRATION COMMUNALE 3, Rue François Dorzée 7300 Boussu Tél.: 065/717 300·Fax: 065/801 131 info@boussu.be · www.boussu.be

IMPRESSION ET PUBLICITÉS Daniel GRASSELLI · 0475/814 526 GRAPHISME ET MISE EN PAGE ADM de Boussu TIRAGE: 10.000 exemplaires

PERSONALITÉ LOCALE Jeanne Derbaix, Citoyenne d'honneur. **ETAT CIVIL / POPULATION** Les couleurs de la vie PROGRAMME MARCHÉ DE NOËL 2016 NOS AMBASSADEURS BOUSSUTOIS **TRAVAUX** PCS/MARCHÉ DE BOUSSU CALENDRIER DES COLLECTES HYGEA BIBLIOTHÈQUE/MAC'S **SPORTS** JEUNESSE/EXTRASCOLAIRE POLICE BORAINE CIMETIÈRE/GARDIENS DE LA PAIX PROGRAMME CENTRE CULTUREL LA PAROLE AUX PARTIS



REJOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK:

HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/COMMUNE.DE.BOUSSU.BE/ OU SCANNEZ LE CODE SUIVANT À L'AIDE DE VOTRE

SMARTPHONE.



NOUVEAU QUARTIER MATEXI À HORNU





HABITATIONS UNIFAMILIALES

- ▶ 2 et 3 façades avec garage
- ▶ fonctionnelles, spacieuses et lumineuses
- ▶ 3 et 4 chambres pour certaines





APPARTEMENTS

- ▶ 1, 2 et 3 chambres
- ▶ belle exposition pour les terrasses
- ▶ cave et emplacement de parking

HORNU QUARTIER D'APT RUE CLARISSE/RUE DE LA JONCIÈRE

Vous souhaitez plus d'informations sur ce nouveau quartier? Renseignez-vous vite auprès de Géraldine Lambert au **0473 23 00 54** ou hainaut@matexi.be





Jeanne Derbaix, Citoyenne d'honneur.





Le 25 septembre dernier. lors de la Fête de la Citoyenneté, Madame Jeanne Derbaix a été sacrée Citovenne d'honneur par les Autorités communales qui voulaient, par cette distinction, mettre en exergue son parcours professionnel, dévoué à la formation des enfants de l'entité et sa vie si simple mais si efficace.

Madame Derbaix est née en 1926, à quelques kilomètres de chez nous, plus précisément à Elouges. C'est durant son parcours scolaire que naît sa vocation : celle de transmettre le savoir et la connaissance aux générations futures.

Jeanne réussit brillamment sa formation d'institutrice primaire. Elle est diplômée en 1945, quelques semaines après la fin de la Seconde Guerre mondiale sur le sol européen.

Elle fait la connaissance d'Auguste Baton, employé communal aui est devenu secrétaire du CPAS d'Hornu. Auguste était un sacré personnage qui faisait office de référence. A tel point qu'on l'appelait,

en guise de boutade, "le mayeur". Le couple se marie en 1949 et s'installe à Hornu, respectivement à la rue des Boraines et à la rue André De Mot.

Tous deux font parties de la génération des « survivants » de la Grande Guerre qui ne souhaitaient au'une chose: être libres. Jeanne a réalisé ce souhait en pratiquant au quotidien sa vocation, celle de transmettre, à la jeune génération. la connaissance. l'envie d'apprendre, de comprendre. d'appréhender le monde d'aujourd'hui pour, demain, le rendre meilleur.

Des années durant, en tant qu'institutrice

ou en tant que cheffe d'école. elle a eu pour mission de

former des centaines d'élèves issus de l'immigration du charbon. du Baby Boom, des Golden Sixties.

Sa carrière, elle la résume en 4 mots: "que de bons souvenirs": témoignage d'un état d'esprit volontaire et auotidiennement positif à une époque où les parents respectaient encore les enseignants.

Ses complicités, comme pédagoque, elle les a surtout partagées avec Jean-Claude Dupont, Guy Nanguin, Madame Dascotte. Madame Quenon et Karl Urbain : ...ils étaient plus que des collèques. Ils étaient de véritables amis. Un souvenir comique illustre ses pensées. à l'heure de la rétro. Elle a eu. dans sa classe, une certaine Mademoiselle Annie Discart qui, plus tard, est devenue sa belle-fille.

C'est de ces quelques décennies passées au service de l'enseignement et de la formation qu'elle peut s'enorqueillir. Bravo et bonne continuation.



POISSONNERIE ZEEBRUGGE/BOULOGNE

DEPUIS 3 **GÉNÉRATIONS**

Fraîcheur - Prix **Confiance - Qualité**





Poissons Petits Bateaux 1er CHOIX SANS ARÊTES

POUR VOS REVEILLONS

NOUS VOUS PROPOSONS:

HUÎTRES «CANCALE»

Creuses fines claires N°3

PLAT DE SAUMON

250 gr de Saumon, 1 tomate crevettes grises, filets de sole et garniture

PLAT DE CRUSTACÉS

6 huîtres, bulots, caricoles, langoustines, pinces de crabe

PLAT DE HOMARD

1/2 homard, filet de sole, 1 tomate crevettres grises et garniture

HOMARD

(+/-750 gr - cuit ou vivant)

NOIX DE SAINTJACQUES

d'Ecosse sans corail

PLAT DE SAUMON EN ENTRÉE

à partir de par personne

LES SAMEDIS 24 ET 31 DÉCEMBRE

BOUSSU de 8h à 12h (place)

QUAREGNON de 8h à 13h (devant l'église)

RETROUVEZ NOUS SUR LES MARCHÉS:

Mardi:

Guesmes / Quiévrain

Mercredi:

Kain / Saint-Chislain

Jeudi:

DOUT (Place) / Hornu (Place)

Vendredi:

Boussu (Place) 8h à 16h

QUAFOTION (devant Péglise) 8h à 17h

Bran 0468 216 633

Yann 0475 268 485

les couleurs de la vie

NAISSANCES

AJELLABI MARWA (18/08) BECQUET GIULIANA (30/08) CARLES INAYA (29/08) CARTON RACHEL (26/08) COMMIANT EZRA (21/08) **DUMONT LÉO (22/08)** FABRIZIO MILA (14/08) LEBHAIHI MAÏSSA (31/08) LEBHAIHI SAFIA (31/08) MANOUVRIER JAKE (08/08) MEVIS LIANO (01/08) MONTALBANO NESSA (23/08) PANUNZIO LOUNA (16/08) VINCKIER VICTORIA (20/08) ANGELINI LUISA (05/09) BARBIEUX FIDJI (22/09) DEBRAUWER LOUKA (08/09) DELFOSSE JUANITO (05/09) EL MASSAUDI FIRDAWS (09/09) EMMADA ROUMAÏSSA (09/09) GIANOULTSIS NOË (15/09) IDJAÂ ZAYD (06/09) JACQUEMIN SOAN (07/09) KAWKA ALESSIO (19/09) LIVEROTTI TIZIANO (21/09) MOUSSAOUI SIRRINE (02/09) NGARUKIYINTWALI AXEL (30/09) PRUDHOMME ETZIO (13/09) VILAIN ETHAN (15/09) BASCOUR JULIETTE (30/10) CASTIAUX ELENA (05/10) CONTINO FULVIO (24/10) DOUBLET ACHILLE (24/10) DUMONT SIENA (14/10) **GUARAGNA MANON (21/10)** GUÉRIT LOLA (06/10) HECQUET DAWSON (16/10) MIRPOUR MANI (22/10) VAN BOVEN MATHÉO (08/10)

ADAM CHRISTOPHE (08/08) ARENA GIORGIO (22/08) BARBIEUX NICOLE (11/08) BRUYÈRE ELISABETH (17/08) CAPELLE MICHEL (28/08) CARDYN MARIE (15/08) CHEVALIER BÉATRICE (10/08) DANHIER MICHEL (21/08) DAUBRESSE BERNARD (07/08) **DUPONG MONIQUE (19/08) DUPONT GEORGETTE (18/08)** DUPREZ EMILE (10/08) ESTIEVENART MICHEL (18/08) GEVENOIS FLORIS (25/08) GILMANT MICHEL (24/08) IPERSIEL CÉDRIC (24/08) LARIVIÈRE DENISE (27/08) LAURENT CLAUDE (06/08) PAUL AUGUSTIN (28/08) QUITTELIER VICTORIA (25/08) THEYS JACQUES (25/08) VILAIN RENÉE (31/08) ZAMAN JEAN (25/08) ZANNINI FIORENZO (22/08) ABRASSART MARIE (23/09) ANTOONS JEANNINE (18/09) BASILE BENEDETTO (01/09) BERTIEAUX GUY (20/09) BRION JEAN-PAUL (16/09) CAILLEAUX FREDDY (18/09) CARTON RAYMOND (16/09) CASTELIN GEORGETTE (27/09) COL EDGARD (14/09) DANESE MICHELE (13/09) DUFOUR JULIENNE (23/09) DUQUET IRMA (27/09) DUWEZ RODOLPHE (26/09) FALLY BERNARD (14/09) FIORAVANTI ANGELINA (08/09) GIFFROID GÉRY (12/09) HARMEGNIES RÉGINE (23/09) LAAOUAD LEILA (13/09) LORFÈVRE EMILE (08/09) PARDO FILIPPO (13/09) RICHTER ROSEMARIE (28/09) STORDEUR CLAUDE (04/09) SURAIN JEAN-MARIE (09/09) VAN BELLINGHEN GILBERT (15/09) WILQUEM MARIA (30/09) AMAND JULES (13/10) **AUQUIER JACQUES (26/10)** BERAUDE LAURENCE (22/10) CAMPION MONIQUE (29/10) CANGE ANNIE (26/10) DELBAUVE LOUISE (27/10) DELUBE JACQUES (31/10)

DUFRASNE PATRICIA (16/10) DUMEZ RAOUL (18/10) DUPONT JOSETTE (31/10) FRANK YVETTE (24/10) GIANOULTSIS AGGELOS (27/10) LOCQUET JEANINE (22/10) MATHIEU FLORIMOND (21/10) PARADISO ROSANNA (04/10) PAUL ANNE (31/10) ROMBAUT FREDDY (18/10) ROMBAUX SEBASTIEN (13/10) SAUSSEZ NICOLE (29/10) SAUTELET ANNE (21/10) SPINA EMILIA (20/10) STARQUIT SAMUËL (21/10) TAHON ANNE (24/10) WAROUX JEAN-MARIE (05/10) WIERUS GÉRARD (01/10) WUILLOT JULIEN (29/10) COLLET GUY (03/11) DUCLOY JOSÉPHINE (06/11) LEVEAU GERMAINE (07/11) PATANIAK SUZANNE (03/11) ROBERT ROGER (03/11)

MARIAGES

COLLOT JULIEN – BECQUET JULIE (19/08) FONTAINE MARC – GILISSEN MICHÈLE (27/08)

GRIMALDI NICOLA – BOZARD WILDA (27/08) GRUMIAU JEAN-JACQUES – DEHUVYNE LAETITIA (20/08)

MOUSSAOUI ABDELHAFID - KRASNIQI SAMANDA (19/08)

SAUSSEZ VINCENT – LASSOIE ALISON (27/08)

ALLEGRO FABIO – DEVAL LAURENCE (03/09)

BENIST RAPHAEL - DOISON JESSICA (03/09)

(U3/U9) ISCARO LUCAS — CRAVOTTA LIVIA (10/09) MACALUSO MARIO — SAPIA CINDY (08/09)

SGHAIAR MEHDY – GODART ROXANE (24/09) VREUX JONATHAN – LEBLANC MARY

(03/09)

CHENIGUER MOHAMED - BAQUA IMANE (14/10)

CISSOKHO SIRMAN – CUCCA ISABELLE (15/10)

CURSIO CLAUDE - TERRITO SANDRA (08/10)

LAZRAK SOHAIL – HARCHI GHIZLANE (08/10)



DECES

VAN BOVEN THÉO (08/10)





joaillier - créateur d'émotions









Créations uniques réalisées dans nos ateliers.

Transformation et réparaton de bijoux.



BOUSSU RUE NEUVE, 9 (ANCIENNEMENT ANNY STYLE) Tél.: 065/794 666 - Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h

STOP

Profitez dès maintenant de nos **CONDITIONS SALON**



NISSAN NOTE

Visia 1.2 80

14.040 €

4.550 €

9.490 €



NISSAN MICRA

11.290 €

3.300 €

7.990 €

PROFITEZ DÈS MAINTENANT DES CONDITIONS SALON SUR TOUTE LA GAMME NISSAN CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE



Auto.it

5, rue du Grand Courant - CUESMES (Zoning de Cuesmes) Tél.: 065 361 415 - sales.nissan@autopuntoit.be - www.nissanautoit.be

Marché de Poël

Du 15 au 18 décembre Place de Boussu

D'un coup de baguette magique, la Place de Boussu revêt ses habits de fête pour accueillir petits et grands

dans une ambiance fécrique. Du 15 au 18 décembre prochains, 30 chalets de l'Ioël regorgeront d'idées cadeaux, de surprises, de produits de bouche et de boissons de saison, pour le plaisir de tous.

Le Clarche de Cloël de nos écoles se déroulera le jeudi 15 décembre, à partir de 17 heures. Dès le lendemain, les associations et les commerçants prendront le relais.

Les diverses animations organisées sur la Place vous plongeront dans l'atmosphère des fêtes de fin d'année. Clotre invité de marque, le Père Cloël, a déjà confirmé sa présence durant les quatre jours. Les enfants pourront profiter de nos loges foraines et - pour la deuxième année consécutive - de la piste artificielle de ski de fond.

Au plaisir de vous y retrouver.

Jeudi 15 décembre

Marche de Noël organisé par les écoles communales de l'entité.

Vendredi 16 décembre

18h30 : Inauguration officielle et arrivée du Père Noël.

19h : Les Ménestrels reprennent des chants de Noël en versions française et anglaise.

20h: La Chorale de Hautmont, en mode « Sister Act ».

21h : Chanson de veillée de Noël, par Maria Millela.



Samedi 17 décembre

14h30 : Chorale traditionnelle de Noël, par Melonania.

15h30: Chansons romantiques, par François Ramon.

16h30: Mike Brant chante Noël, par Nico.

17h30: Elvis Presley chante Noël, par Stéphane Thoellebeck. 19h30 : Les Ménestrels chantent les grands standards de Noël.



20h10: Le Tre Voce chantent Noël.

HEURES D'OUVERTURE DE LA PISTE DE SKI DE FOND :

Jeudi : de 17h à 21h30

Samedi: de 13h à 22h

Vendredi: de 17h à 22h

Dimanche: de 11h à 21h30



Dimanche 18 décembre

De 11h à 12h30: Animation assurée par l'orchestre Les Borains, sur le marché du Boussu.

12h45 : Rimember Band Jazz reprend des classiques des Sixties et Seventies.

14h30: Les chansons de Noël, par Jean-François David.

16h : Les chœurs chantants, chorale dirigée par Daisy Lepêtre.

17h: Chansons de Noël, version Rock, par Dan Peeters.

18h30 : Le ténor, Michel Tosca, repr<mark>end des chants de</mark> Noël.

19h30 : Final en gospel assuré par les Ménestrels.

22h: Feu d'artifice



Voici les artisans, commerçants et mouvements associatifs qui seront présents :

- Les Ruchers des Hauts-Pays: hydromel chaud, produits à base de miel.
- Les Établissements
 Vuylsteke: liqueurs et de coffrets cadeaux.
- Le QG Bar: péket, crêpes, tartines au maroille, tartiflette, vin chaud, bières de Noël.
- Chez Lysiane: articles de noël, broderies, articles Disney, bougies.
- Les Délices d'Anna: gaufres, bonbons, croquemonsieur, paninis, arancini, café, chocolat chaud.
- Luigi Hutin : vin chaud, ballons, barbes à papa.
- Chez Nous: pizzas à la découpe, cake, softs, bières classiques, spécialités italiennes.
- L'Archange: soupe, vin blanc, péket, fromage, olive, mojito et bières spéciales.
- Mille et une Senteurs : bougies décoratives et articles d'intérieur.
- Le Médiéval: hot-dogs, choucroute, tartiflette, Cuvée des Jonquilles.

- Le Kiosque: tartiflette, crêpes, gaufres, soupe à l'oignon, escargots, sardines grillées.
- Les Horizons : Limoncello, softs, soupe, vin blanc et vin chaud.
- La Vera Pizza: hamburgers, boudins, Limoncello, saucisses italiennes.
- Un Hair de Sev : bonnets, écharpes, bijoux, maroquinerie, foulards.
- Fragma: écharpes, bijoux, ceintures.
- Massimo Marsala: pains garnis, café, Chouffe, softs, bières.
- Épicerie du Grand-Hornu : Pita de Noël, vin chaud.
- Making Woopy: champagne, huîtres, Carlsberg.
- Carrefour Market: bières de Noël, cidre belge, liqueur belge, boudin.
- Alexandre François : pêche aux canards et churros.
- Patro Saint-Louis Hornu: gaufres de Liège, vin chaud, péket, cacao, softs.

- Patro de Boussu-Bois : péket, vin chaud, cacao, bière.
- Les Amis du Calvaire: bière de Noël, vin chaud, irish coffee, soupes, softs, péket.
- La Ligue Centrale : Chouffe, vin, soupe, mousseux, montages floraux.
- RLC Hornu: Pizzetta, arancini, brochettes, saucisses italiennes, Amaro del Capo, pâtisseries.
- Fifty One Ladies Club: cava, vin chaud, café, thé, biscuits artisanaux.
- Asbl Le Château: bricolages des ateliers, crêpes, chocolat chaud.
- PCS: bricolages de Noël, montages floraux, coussins hibou, porte-clés, couronnes de Noël.
- Resto du Cœur de Mons : Articles de Noël.
- PAC Jemappes: Milieux de table, bijoux, articles cadeaux, boules de Noël, produits cosmétiques.

















Nos Ambassadeurs mis à l'honneur

Le 25 septembre dernier, à l'occasion de la Fête de la Citoyenneté, l'Administration communale a rendu hommage aux diplômés des Universités, Écoles supérieures et Hautes Écoles de l'année académique 2015-2016, issus de l'entité. Le personnel de l'Administration mis à la pension et les Ambassadeurs du sport ont également été félicités.

Palmarès 2016:

ARRAS Samira: Agrégée en Sciences psychologiques et de l'éducation – UMONS.

BASTIEN Pauline: Bachelière en diététique.

BELGHEZI Leïla: Régente en

Mathématiques – Condorcet Mons.

BENINATO Flavia: Graduat Arts Graphiques – Condorcet St-Ghislain.

BRIDOUX Julie: Bachelière en diététique.

CARDELLA Ambre: Master en traduction – UMONS.

CARRETTE Audrey: Master en droit économique et social – ULB.

D'HAUSSY Marie: Master en psychologie sociale et interculturelle - ULB.

LABIE Céline: Bachelière en Biotechnique – Condorcet Charleroi.

LABIE Faustine: Bachelière en Marketing – Condorcet Mons.

LAURENT Adrien: Bachelier en Biotechnique – Condorcet Charleroi.

LEHETTE Nicolas: Master en sciences de l'éducation – UMONS.

LIVERA Laura: Bachelière en soins infirmiers – Condorcet Mons.

OLIA Romina: Master en droit. - ULB.

THON Hélène: Master en Sciences psychologiques – UMONS.

VINTI Nathalie: Bachelière en soins infirmiers - Condorcet Mons.



Mise à l'honneur des membres du personnel communal, aujourd'hui à la pension:

Monsieur Michel Guéry: ancien Président du CPAS du Boussu.

Madame Sylvianne Brohée: Conseillère pédagogique au sein du service communal de l'Enseignement. Ancienne directrice de l'École du Centre Hornu.



Les Ambassadeurs du Sport

L'Administration communale a rendu hommage à ses Ambassadeurs du sport. Ces acteurs véhiculent, par la pratique d'un sport, qu'il est impossible, sans effort, d'atteindre des objectifs et d'obtenir des résultats probants. Félicitations à nos champions.

Palmarès 2016:

SERGE HONOREZ - Membre du Conseil Consultatif Sport et Santé

Implication bénévole dans la plupart des activités sportives communales.

Concepteur des circuits de "La Marche du Château de Boussu" et du "Beau Vélo de Ravel".

NICOLA CAPONE - 17 ans -JEU D'ECHECS

4 fois champion de Belgique de la jeunesse. Maître international. 2 normes de Grand Maître.

ROYAL LEOPOLD CLUB HORNU - FOOTBALL

Champion en P3, catégorie Seniors.

RUBELLI SEBASTIEN -HANDIBASKET

Président du club

d'Handibasket de Frameries.

Membre de l'équipe nationale belge d'Handibasket.

ANDRIESSENS TIBO - 9 ans - ATHLETISME LANCEMENT DU POIDS

Champion du Hainaut au lancer du poids avec un jet 11.13m : 2e meilleure performance belge.

DUBREUCQ MAGDALENA - 11 ans - NATATION - Club BARRACUDA St-Ghislain

5 titres de championne du Hainaut.

1 record du Hainaut en 50 m papillon. 1 record de Belgique en 1500 m nage libre.

MIKUS LOIC - 14 ans - NATATION - Club BARRACUDA St-Ghislain

3 titres de champion du Hainaut.

ADELIA GALOFARO - 17 ans – GYMNASTIQUE - Club Boussu Gym

Championne de Belgique, catégorie Seniors.

DUBOIS ANAELLE - 11 ans - ATHLETISME - Club Dour Sports.

Championne du Hainaut sur 1000 mètres.

FLANDROIT ORNELLA - 13

ans – ATHLETISME - Club Dour Sports.

Championne du Hainaut en sprint sur 80m et 150m.

Meilleure performance belge sur 60 m.

ORAZIO VALENTI - 24 ans -FUTSAL

Champion de Belgique et vainqueur de la Super Coupe de Belgique.

BENJAMIN ROGIERS -TENNIS DE TABLE - CLUB EKEREN

Champion de Belgique des clubs en 2015.

MARTIN ALLEGRO - TENNIS DE TABLE - Issy-les-Moulineaux.

Première sélection en équipe nationale en 2016.

JOACHIM BOTTIEAU - JUDO CLUB GRAND-HORNU

- 4 fois champion de Belgique des moins de 100 kg.
- 2 podiums aux championnats d'Europe.
- 2 participations aux Jeux Olympiques (Londres et Rio).

BENJAMIN HARMEGNIES – JUDO - CLUB BANZAI NAMUR.

5 x Champion de Belgique des plus de 100 kg.



A vos agendas

Voici les dates des prochaines conférences organisées par le CCSS:

 Le 12 janvier 2017: La chirurgie de l'obésité, luxe ou nécessite ?, par le Docteur Stéphane Journe, membre de l'équipe de Chirurgie abdominale du CHU Ambroise Paré.

- Le 16 février: La maladie de Parkinson, par le Docteur José Elosegui, chef du service de neurologie du CHU Ambroise Paré.
- Le 8 mars: A l'occasion de la Journée de la femme, projection du film "Les suffragettes",

en collaboration avec le Centre Culturel de Boussu et le PCS.

Les heures et lieu : 19h30 en la Salle culturelle située Rue F. Dorzée, 3 à Boussu.

L'entrée est gratuite.

Contacts:

sports@boussu.be -Tél: 0498/90.83.73

Travaux / Mobilité

Rue Marius Renard

Des travaux ont récemment été exécutés à la rue Marius Renard par la société TRBA, sur la portion qui se situe en bordure de l'entité de Wasmuël, située sur la commune de Quaregnon.

Les pavés ont été retirés pour faire place à un tapis hydrocarboné.

Montant des travaux : 54.000 € TVAC.

Grand-Hornu: Réfection de voiries

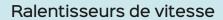


Bonne nouvelle pour les riverains des rues Saint-Victoire et Sainte-Louise : ces chaussées à pavé qui souffrent depuis de longues années du passage des véhicules - et notamment des

poids lourds - seront remises en état. C'est la SAT (Société Athoise des Travaux) qui sera chargée du démontage des pavés, de la mise en place de nouvelles fondations, du rétablissement des pavés et bordures en pierre. Les travaux débuteront dans le courant du printemps 2017.

Des crédits ont également été inscrits au budget, afin de poursuivre la réfection des voiries qui entourent le site du Grand-Hornu.

Montant des travaux : 150.000 € TVAC.



En septembre dernier, afin de limiter la vitesse des véhicules et d'améliorer la sécurité des usagers de la route, les services techniques communaux ont procédé au placement de ralentisseurs dans les rues suivantes :

la Rue de l'Hanneton;

la Rue Montenpeine;

la Rue de Warquignies;

Nouveau Chemin.

En 2017, d'autres rues seront équipées de ces mêmes ralentisseurs, à savoir :

La Rue du Tour:

La Chasse de Saint-Ghislain ;

La Rue de Warquignies (autre secteur);

La Rue des Chauffours.



Des structures modulaires à l'École du Centre Hornu.

Lors des habituelles inspections des établissements scolaires, durant la période des vacances, les services techniques ont remarqué que l'École du Centre Hornu présentait des signes de vieillissement. Le Collège a directement demandé à une firme spécialisée en stabilité de procéder

> à une analyse de l'établissement. Ce travail s'est additionné d'une étude réalisée par les services de la zone de Secours Hainaut-Centre.

Les résultats qui nous ont été communiqués indiquent que des mesures de réduction du nombre d'élèves doivent être prises pour le mois de janvier prochain.

Soucieux de la sécurité des enfants, des enseignants et de la poursuite des cours dans les meilleures conditions, le Collège a décidé de ne prendre aucun risque. Dès janvier 2017, l'étage de l'école ne sera plus occupé.

Des locaux provisoires seront installés dans la cour de l'établissement, pour les sections primaires et maternelles. Les élèves qui resteront au rez-de-chaussée seront également installés dans des structures modulaires, à la prochaine rentrée académique.

L'Administration est toujours en attente d'une décision de la Ministre de l'Enseignement pour la construction d'une nouvelle école. Celle-ci a été invitée à venir sur place pour mesurer l'importance de notre sollicitation.







Opération Grand Froid 2016-2017

L'hiver est une épreuve difficile à vivre pour les personnes les plus démunies. L'Administration communale de Boussu, son service du Plan de Cohésion sociale et le CPAS sont mobilisés afin d'intervenir le plus vite possible en cas d'urgence.

Le Plan Grand Froid a pour but d'assurer la prise en charge des personnes les plus précarisées, lorsque les conditions climatiques sont particulièrement rudes. A

est rude, les conditions hivernoles sont difficles,

Si dans votre entourage, vous connaissez ou

sackez que l'équipe du Plan de Coleésion Socia

di au jeudi de Sk à 17k et le vendrodi de Sk à 14k30 :

CPAS de Bousse: 065/ 71 75 00

Cobesion Socials : 065/69 18 12 on 0499/51 13 38 name sent de l'administration communals : 0800 99 612

res et le week-end: Télé-casistance: 065/ 32 17 93

ercevez une personne dans une situation difficile.

Boussu, les éducateurs du Plan de Cohésion Sociale sont sur le « quivive » durant les vagues de froid.

Depuis la création de l'opération initiée par le Plan de Cohésion Sociale, des dizaines de familles et de personnes ont pu bénéficier

de l'aide et du soutien de nos

services communaux.

Preuve que la solidarité n'est pas un vain mot, chaque année, bon nombre de citoyens se manifestent pour apporter leur soutien à cette opération. Nous les en remercions chaleureusement,

Cette année encore, nous comptons sur votre vigilance et votre générosité!

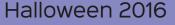
Si vous souhaitez faire un geste (vêtements, couvertures, etc.), n'hésitez pas à contacter notre service :

Plan de Cohésion Sociale Rue de la Fontaine, 54 à Hornu

Tél: 065/69.18.18.12

Mail:

benjamin.stortoni@boussu.be



Le Plan de Cohésion sociale, son groupe de bénévoles et l'Asbl Garance ont organisé une aprèsmidi récréative sur le thème d'Halloween, à l'Espace Fontaine. dizaines d'enfants. Plusieurs accompagnés de leurs parents, ont profité des nombreux stands ludiques (jeux de sociétés, WII sur écran géant, ateliers de danse, de bricolage et de maquillage), mais également dégusté de succulentes mises en bouche et de terrifiants cocktails créés à cet effet.





Marché de Boussu : changement de date

Attention, à titre exceptionnel, les marchés dominicaux des 25 et 31 décembre prochains, tombant respectivement les jour de Noël et de Saint-Sylvestre, seront organisés la veille, à savoir :

- le samedi 24 décembre ;
- le samedi 31 décembre.

Nous vous remercions pour votre compréhension.





enu des MENU **2 ENTRÉES** (Chaude et Froide)

MENU 1 ENTRÉE

(Chaude **ou** Froide) + Plat + Dessert

Entrée Froide

- Carpaccio de bœuf et sa garniture
- · Assiette de la mer
- · Trio de pâté de fête et ses confits
- · Jambon de Parme et son melon

1 2 3 4 5 6

+ Plat + Dessert + Fromage

A l'achat de 4 menus à 35€ RECEVEZ **GRATUITEMENT** Le VIN MOUSSEUX, **Ie VIN BLANC** et le vin Rouge*



Entrée Chaude

- · Bouchée à la Reine
- · Bouchée de la mer
- · Scampis à la diable
- · Scampis à l'ail et crème · Croquettes de crevettes ou au fromage
- · Quiche saumon ricotta
- · Quiche au fromage chèvre miel

6Plat

- · Filet de dinde farci fine champagne
- · Suprême de cabillaud sauce safran
- · Cuisse de dinde farcie
- · Filet pur de porc sauce au poivre rose

Menn enfant (15€) entree + plat + dessert - voir en magasin

· Tournedos de bœuf sauce champignon des bois · Pavé de saumon duo d'asperges · Mignon de porc façon brunoise aux poires · Mini buche moka ou crème fraîche Assiette de fromage

	BON DE	RÉSERVATION
	Nom : Prénom : Adresse :	Nouvel an
	Mail :	
A M M	TOTAL DES COMMAN Menu avec 1 entrée ssiette de fromage enu avec 2 entrées enu enfant tal:	DES: x 25,00 € = x 2,25 € = x 35,00 € = x 15,00 € =



Le lundi de 12h à 19h. Du mardi au samedi de 8h à 19h

Ouvert tous les dimanches de 9h à 18h

Rue de Valenciennes 377 - 7301 BOUSSU (HORNU) Tél.: 065 78 91 01



DATES DES COLLECTES 2017

Collecte en porte-à-porte des déchets ménagers



Fostplus

Hygea, votre Intercommunale de gestion environnementale, réalise, comme chaque année, un calendrier reprenant toutes les dates des collectes en porte-à-porte des déchets ménagers ainsi qu'une série d'informations pratiques en lien avec le tri et la gestion de vos déchets.

Il vous parviendra, dans votre boîte aux lettres, dans le courant du mois de décembre.



Calendrier 2017



Vous pouvez aussi **télécharger gratuitement** l'application "Recycle!" reprenant les dates des collectes en porte-à-porte



Boussu

En 2017, il n'y aura pas de changement dans les jours de passage par rapport à 2016:

- 1. La collecte des ordures ménagères aura lieu chaque semaine, le VENDREDI.
- 2. La collecte des PMC et des papiers-cartons aura lieu tous les 15 jours, simultanément, le VENDREDI.

		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
PMC Papiers-cartons	Vendredi	13, 27	10, 24	10, 24	7, 22	6 , 19	2, 16, 30
Ordures ménagères	Vendredi	6, 13, 20, 27	3, 10, 17, 24	3, 10, 17, 24, 31	7, 14, 22 , 28	6 , 12, 19, 27	2, 10 , 16, 23, 30

Attention aux jours Passage le samedi 22 avril (et non le 21), le samedi 6 mai (et non le 5), le samedi 27 mai de collecte reportés (et non le 26), le samedi 10 juin (et non le 9).

		Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
PMC Papiers-cartons	Vendredi	14, 28	11, 25	8, 22	6, 20	4 , 17	1, 15, 30
Ordures ménagères	Vendredi	7, 14, 22 , 28	4, 11, 19 , 25	1, 8, 15, 22, 29	6, 13, 20, 27	4 , 10, 17, 24	1, 9 , 15, 22, 30

Attention aux jours Passage le samedi 22 juillet (et non le 21), le samedi 19 août (et non le 18), le samedi 4 novembre de collecte reportés (et non le 3), le samedi 9 décembre (et non le 8), le samedi 30 décembre (et non le 29).

Remarques importantes:

- Les dates en rouge signalent que la collecte est **reportée** par rapport au jour habituel de passage.
- Les collectes en porte-à-porte des déchets commencent très tôt le matin, à partir de **5h30**. Il est conseillé de sortir les sacs la veille à partir de 18h00.
- En cas de **travaux** sur la voirie, les ordures ménagères, les PMC et les papiers-cartons doivent être déposés à la limite du chantier.
- Horaire d'été : du 1er juillet au 31 août 2017, les collectes débuteront à 4h30 au lieu de 5h30. Pensez à sortir vos sacs la veille à partir de 18h00.

Pour toute question relative aux collectes en porte-à-porte, contactez Hygea au 065/87.90.90

(sélectionnez le menu 1 «collectes en porte-à-porte») ou par email à hygea@hygea.be.

www.hygea.be

Nouvel horaire des Ecoparcs. voir p.6 de votre calendrier!



Inauguration du Quartier d'Apt

Le Quartier d'Apt : la revitalisation de notre commune est en marche

L'inauguration officielle du nouveau quartier d'Apt s'est déroulée le 25 novembre dernier. Il s'agit d'un projet immobilier ambitieux, composé de 56 maisons et de 18 appartements classés « basse énergie », destinés à la vente et situés non loin du centre d'Hornu. La construction de la première phase du chantier débutera en janvier 2017.

Lors de cette inauguration, le directeur de la société Matexi, Monsieur Patrick Joly, a souligné que la situation du projet était idéale à plus d'un titre : les futurs propriétaires auront l'avantage d'habiter dans un quartier proche des centres commerciaux, situé à proximité des voies de communication menant à Mons, Bruxelles et à Lilles, tout en étant intégré dans un paysage agricole, propice au calme et à la détente.

Dans son discours, le
Bourgmestre a remercié
toutes les personnes qui
sont intervenues dans la
concrétisation de ce projet,
lequel correspond précisément
à la notion de revitalisation
des entités de Boussu
et d'Hornu: les Autorités
communales travaillent au
quotidien à l'amélioration du
cadre de vie. Aujourd'hui, avec
la précieuse collaboration

de la société Matexi, nous concrétisons une étape du processus de développement socio-économique de notre commune. Ce projet est complémentaire à la création de nouveaux logements au lieudit « Trieu Jean Sart », situé à proximité du CHR Mons-Hainaut (Hôpital de Warquignies), où des centaines de logements verront le jour, dans les prochaines années.

La concrétisation du Quartier d'Apt est une réelle satisfaction pour l'ensemble du Collège communal. Il répondra sans nul doute aux attentes des citoyens qui sont à la recherche d'un logement qui soit à la fois beau, abordable, confortable et performant.

Plus d'infos?

Géraldine Lambert

Tél: 0473/23.00.54

Mail:

geraldine.lambert@matexi.be





Pourquoi l'appellation « Quartier d'Apt » ?

Apt, située dans le Vaucluse, a été la première ville jumelée avec Boussu, c'était le 3 juillet 1982.

C'est le fruit d'un lien d'amitié tissé entre les deux Bourgmestres de l'époque, Monsieur le Ministre d'État, Robert Urbain, et le Maire de Apt, Monsieur Marcel Molinas.

Depuis lors, ces liens d'amitié ont permis la mise en place de réels échanges culturels et scolaires entre les deux entités.

La commune est située à 35 km de Cavaillon. à 55 km d'Aixen-Provence et d'Avignon.

Elle fut fondée en 45 avant Jésus-Christ, sur ordre de Jules César.

Cette commune de quelque 15000 habitants a la chance de voir le soleil briller pratiquement toute l'année. Le climat méditerranéen est propice à la culture de la vigne et des olives. Vous ne quitterez pas la table

> d'un Aptésien sans avoir goûté les

vins du Ventoux et du Lubéron, l'huile d'olive fraîchement pressée et – en guise de dessert – les fruits confits du Pays d'Apt, jadis si prisés par la Cour

papale d'Avignon.

Bibliothèque /MAC's

Bibliothèque communale

Rue Léon Figue, 19 - 7300 Boussu

L'inscription (annuelle) est fixée à 2,50 €.

Elle est gratuite pour les jeunes de moins de 18 ans ainsi que pour les étudiants, sur présentation de la carte d'identité.

Le prêt est fixé à 0,25 € par livre pour une période de 3 semaines.

Le prêt est gratuit pour les jeunes de moins de 18 ans ainsi que pour les étudiants.

La consultation des périodiques et des ouvrages de référence est gratuite, ainsi que l'accès aux 8 ordinateurs.

L'Heure du conte:

Il s'agit d'une animation "lecture vivante", organisée le mercredi après-midi, de 13h30 à 15h, destinée aux enfants de 5 à 12 ans.

Ils sont répartis en 2 groupes, en fonction de leur âge:

- Groupe 1 : 3e maternelle, 1ère et 2e années
- · Groupe 2 : 2e, 3e, 4e, 5e et 6e années

Infos: 065 / 78.39.47

Heures d'ouv	verture –	Sect	ion	adultes
Lundi				
Mardi	13.30	-		17.00
Mercredi	09.00 - 12.00	13.30	-	18.00
Jeudi	13.30	-		17.00
Vendredi	09.00 - 12.00	13.30	_	18.00
Samedi	09.00 - 13.00.			

Heures d'ouverture	-	Section	jeunesse
Lundi			
Mardi	13.30	-	17.00
Mercredi	15.00	_	18.00
Jeudi	13.30	-	17.00
Vendredi	13.30	_	18.00
Samedi 09.1	00 - 13.00		
Samedi 09.	00 - 13.00		





Robert & Fils sprice of the Condition of

Depuis 1969

N°1 DE VOTRE RÉGION EN PROTECTIONS SOLAIRES EXTÉRIEURES





SHOWROOM BLAUGIES: 2, rue Culot-Quezo - 7370 BLAUGIES (Dour) **Tél.:** 065 67 43 52 - GSM 0475 55 35 89 - Fax: 065 66 35 57

BUREAU DOUR : 35, rue d'Offignies - 7370 DOUR

Tél.: 065 63 12 10 - GSM 0473 53 97 20 - Fax: 065 63 23 28

www.gandibleux.com - email: robert.gandibleux@skynet.be

Cross interscolaire : le cap des 1000 participants a été dépassé

La Commune de Boussu, en collaboration avec l'Asbl Gy Seray Boussu, l'ADEPS et la Province Hainaut Sport, a organisé, le 15 novembre dernier, le 5e cross inter-scolaire réservé aux élèves de 3e, 4e, 5e et 6e années primaire des réseaux libre et officiel. Près de 1000 enfants ont foulé les sentiers du site du Château de Boussu.

L'objectif de l'opération est de développer les qualités d'endurance chez l'enfant et de susciter le plaisir de l'effort individuel dans une activité collective









« Lancement de la 11è opération « Je Cours Pour Ma Forme » (5-10 km) :

A ce jour, les 10 premières éditions de « Je Cours Pour Ma Forme » ont conquis plus de 300 participants à la pratique du jogging.

La 11e opération débutera le 9 janvier 2017, à raison de 3 entraînements par semaine (2 séances collectives, les lundis et mercredis à 19 heures, et 1 séance individuelle) avec, pour objectif(s), courir 5km, 10 km ou courir 50 minutes non-stop.

Inscriptions uniquement sur rendez-vous, du lundi au vendredi, de 8h à 16h.

PAF: 30 €, assurance comprise (remboursement partiel possible auprès de votre mutuelle).

Adresse : Maison communale de Boussu - Service des Sports, rue Dorzée nº 3 à Boussu.

quel que soit le niveau de

Le degré moven s'est

testé sur une distance

chacun(e).

Plus d'infos?

Michel WINTACQ -Tél: 0498/90.83.73 Mail: sports@boussu.be



Besoin d'une aide personnalisée à domicile?



LES AIDES FAMILIALES

un personnel diplômé, expérimenté et trié sur le volet !

SOUTIEN AUX FAMILLES, AUX PERSONNES ÂGÉES ET/OU HANDICAPÉES

Aide à la vie quotidienne entretien, repas, lessive, courses, ...

Aide sanitaire
Rôle éducatif
Aide relationnelle
Aide sociale

Taux d'intervention adapté selon vos revenus



J'ai besoin... je téléphone du lundi au vendredi de 7h à 16h30

Tél.: 065 67 11 23 Tél.: 065 67 76 62

162, rue A. Descamps à COLFONTAINE

En collaboration avec les CPAS des entités

de : Boussu, Colfontaine, Dour, Frameries, Hensies, Honnelles, Quaregnon, Quévy, Quiévrain et Saint-Ghislain

ASBL agréée et subventionnée par la Région Wallonne n°01000



Le dernier stage du service Extrascolaire hanté par l'esprit d'Halloween

Le stage de Toussaint (ou de congés d'Automne), ayant pour thème "Mythes, légendes, monstres et créatures" a été très apprécié par les participants.

Durant ce stage, 50 enfants ont participé à diverses activités proposées par les animatrices dynamiques du service Extrascolaire.

Pour clôturer cette semaine, les petits monstres ont visité « Le Pays des Collines » et, dans la foulée, ont pris part à une marche de 6 kilomètres en empruntant le « Sentier de l'étrange ». Le service Extrascolaire remercie les parents pour la confiance accordée et vous donne rendez-vous pour le prochain stage qui aura lieu durant les congés de Carnaval (congés de Détente), du 27 février au 3 mars 2017.

Plus d'infos?

Service Extrascolaire

Tél: 065/717338

Mail: extrascolaire@boussu.be



Conseil Communal des Enfants : les nouveaux élus ont prêté serment

Le 17 novembre dernier, la première séance académique du Conseil communal des Enfants s'est tenue dans la salle du Conseil, située à la rue Rogier à Boussu. Les nouveaux conseillers, élus par leurs camarades de classe, y ont prêté serment devant les Autorités communales.

Le Conseil Communal des Enfants est une structure participative qui permet aux enfants de développer de manière active l'apprentissage de la citoyenneté et de s'impliquer dans la vie administrative de leur commune.

C'est en cinquième année primaire qu'ils sont élus pour représenter leurs camarades d'école durant une période de deux ans.

Devenir membre du Conseil Communal des Enfants est un engagement qui implique d'assumer certaines responsabilités:

> Se faire connaître par ses camarades (pour

être élus par ceux-ci).

- Participer à toutes les réunions du Conseil.
- Faire un retour, dans l'école et auprès de la direction, des décisions votées lors du Conseil et des projets en préparation.
- Rester à l'écoute pour être le porte-parole de l'école au sein de l'assemblée.

Voici la liste des jeunes mandataires :

ARMAN Marica AZZAM Hajar BACQ Samuël BAHKA Mahmoud BELFAKED Naïm **BENALI** Hamza **BERTIEAUX Hugo** BERTIEAUX Cassandra **BIBANI Nassim** BOIS D'ENGHIEN Guillaume **BOULVIN Ambre BRION Juliette CORNARD Paul DELCOURT** Loanna **DI SANTO** MORELLI Enzo **DUBOIS**

Orianne

DUMONT

Harrisson **FAZZINO Donato** GRIS Elise **GUERIT** Enéa **GUERY Nathan GUSGAND** Carole KHADIM Nawel LEFEBVRE Maël LIETART Nicolas LOISON Enva **MEURICE Nell** MILLITARI Flavio N'CIRI Lina **OUZONIDIS Yona** PAGANA Selena PICHUEQUE Luca QUINEZ Téo SALVATORE Mattia SOUMAH Ousmane SPINHAYER Hélène **TAOULI Mira** VAN IMMERZEEL Maude

Nous leur souhaitons un mandat à la fois riche, instructif et passionnant.

Bon travail chers jeunes conseillers!



Une campagne dédiée à la sécurisation des commerces

La Police Boraine a lancé sa campagne de sécurisation des commerces. Dans le cadre de cette opération, chaque commerçant recevra une visite personnalisée de son Inspecteur de quartier. Des patrouilles et des contrôles seront organisés dans les centres urbains, plus particulièrement aux abords des commerces.

Durant la période de fêtes de fin d'année, la Police Boraine accentue ses actions :

- Lors de leurs patrouilles, les policiers assureront un contact régulier avec les commerçants. Ils seront attentifs à la sécurisation des lieux et aux agissements suspects, notamment lors des fermetures.
- Une fiche d'identification, véritable « carte d'identité de l'agresseur », sera distribuée. Elle permettra, le cas échéant, de collecter immédiatement les

renseignements et indices utiles aux enquêteurs afin d'identifier l'auteur d'une agression. Pour en optimaliser l'efficacité, cette fiche doit être placée à portée de main du commerçant.

 Une toise sera distribuée à chaque commerçant. Elle sera placée à proximité de la porte d'entrée du commerce afin d'estimer la taille de l'agresseur.

Conseils en prévention à destination des commerçants

- Évitez la routine, les automatismes tels que déposer l'argent liquide à la banque chaque soir, à la même heure.
- Prévoyez un éclairage optimal à l'intérieur mais aussi à l'extérieur du commerce.
- Dispersez des articles sensibles aux vols sur l'ensemble du magasin et à des endroits où la surveillance est régulière.
- Établissez un contact clair avec le client à son entrée afin d'éviter que le client ne rentre sans être aperçu.
 - Encouragez vos clients à payer par carte plutôt qu'en espèces.
 - Limitez toujours le fond de caisse.

Veillez au positionnement judicieux de la caisse et limiter au maximum la visibilité de l'argent s'y trouvant.

L'utilité du système
 Télépolice. Il s'agit d'un
 système de vidéo
 surveillance par ADSL
 qui permet uniquement
 en cas d'agression ou
 de vol à main armée, au
 commerçant, par une
 simple pression sur un
 bouton discret, d'envoyer
 un signal qui déclenche
 une alarme auprès de la
 Police Boraine
 (Télé Police: 070/663-101).

Plus d'infos?
Police Boraine

Service d'intervention 24h/24: 065/619.619

Avenue Docteur Schweitzer 160 7340 COLFONTAINE

Numéro général : 065/619.600





Fermeture du cimetière d'Hornu durant l'assainissement de parcelles

Durant la désaffectation de parcelles, la Région wallonne recommande aux Administrations de fermer l'intégralité du site, et ce durant toute la durée du chantier.

Malgré cette mention – et afin de permettre au plus grand nombre de se rendre au cimetière durant la semaine - il avait été décidé de laisser le site accessible au public.

L'assainissement desdites parcelles est réalisée par une société agréée en la matière, à savoir l'entreprise L.Dumay Canard & Fils, sise rue de Virelle, 12 à 5630 Cerfontaine.

Au préalable - et par respect aux visiteurs et les occupants du cimetière - le site concerné a été clôturé, bâché et son accès interdit aux personnes non autorisées.

Suite à la diffusion d'une photo de l'opération de désaffectation sur les réseaux sociaux, en vertu du Règlement général communal sur les inhumations, les incinérations, les concessions et les cimetières, le site sera fermé jusqu'au 23 décembre inclus.

Il sera néanmoins accessible en dehors des heures d'intervention de la société, à savoir: du vendredi, à partir de 16h, jusqu'au dimanche inclus, jusqu'à 16 heures.

Nous demandons aux citoyens la plus grande vigilance quant à l'utilisation des réseaux sociaux et de bien différencier les notions de responsabilité civile et de liberté d'expression!



<u>Le rôle de nos</u> <u>Gardiens de la</u> Paix

Leur présence, visible et dissuasive, a pour objectif d'accroître le sentiment de sécurité des habitants, tout en luttant contre les incivilités, en prévenant les nuisances publiques et en exécutant des actions pour endiguer les phénomènes de vol et d'insécurité routière.

Les gardiens de la paix sont les intervenants de première ligne auprès de la population, en rue et dans les espaces verts. Ils sont régulièrement amenés à relayer des problèmes techniques et sociaux. à sensibiliser au respect des règlements communaux, à informer et porter une assistance à la population. Ils sont à la fois à votre écoute et votre relais.

Missions effectuées par les Gardiens de



<u>la Paix sur le territoire</u> boussutois :

- 1) La surveillance habilitée des écoles primaires (protection et sécurité).
- 2) L'observation de toute infraction au Règlement Général de Police.
- 3) Information aux citoyens de la commune et aux automobilistes.

Les missions de l'Agent constateur : constater les infractions environnementales et de stationnement

En Région wallonne, 6000 tonnes de déchets sauvages sont jetés sur la rue chaque année, générant une facture annuelle de plus de 100 millions d'euros, partagée entre la Région wallonne et les Communes. Boussu n'échappe pas à la problématique des incivilités environnementales qui vont à l'encontre des efforts engagés pour la protection de notre environnement.

L'Agent a pour mission de localiser et de constater ce type d'infraction. Aujourd'hui, les incivilités liées au stationnement peuvent également être constatées par l'agent, lorsqu'un véhicule est stationné en double file, sur un emplacement non prévu à cet effet ou sur le trottoir). L'objectif étant de réduire le nombre de détritus jetés sur la voie publique et les espaces verts, mais également d'améliorer la sécurité de tous les usagers de la route.

<u>Les missions de</u> <u>l'Agent constatateur :</u>

- 1) Assurer un relais vers les services de police et les services communaux compétents pour les problèmes liés à la sécurité, à l'environnement et à la voirie.
- 2) Observer toute infraction au Règlement Général de Police passible d'une sanction administrative.
- 3) Sensibiliser les citoyens au respect du Code de la Route (« Arrêt/ Stationnement »).
- 4) Rédiger un constat transmis à l'agent sanctionnateur désigné.

Durant la Toussaint :

Bon nombre de citoyens ont tenu à remercier l'Administration pour l'entretien des cimetières réalisé en prélude au congé de Toussaint. Le défrichage des allées a été effectué par les services techniques

communaux, avec l'aide supplémentaire, par décision du Collège, de 3 agents repris en article 60. Une expérience positive qui sera certainement renouvelée dès l'année prochaine.



La meccanica delle emozioni





Rue de la Poire d'Or, 22 - 7033 CUESMES Tél. 065 36 14 15 - www.autopuntoit.be

CENTRE CULTUREL DE BOUSSU



DU 1^{er} au 11 décembre revivez les années 50

CINÉMA I EXPO I RELOOKING I RADIO CROCHET BAL RÉTRO I CONCERT I CONFÉRENCE ...

Du 1º au 11 décembre | Nostra Vita | Exposition de photographies

Mercredi 7 décembre à 19h30 | Cinéma | Certains l'aiment chaud

Samedi 10 décembre | Bal rétro - relooking - cours de danse - concert ...

Dimanche 11 décembre à 16h | Radio Crochet 50 | concours de chant



Samedi 13 janvier à 20h

Djangofolllies I Jazz manouche

The Belgian Gypsy & Dorado Schmitt



Rassemblement du répertoire manouche et du jazz classique. Mario et Alexandre Cavalière et René De Smaele reçoivent pour l'occasion une grande étoile du jazz gitan: le compositeur, violoniste et guitariste français, Dorado Schmitt!

PAF 8€ prévente | ID€ | Art 27

LUNDI 30 JANVIER À 19H30

Conférence dégustation

COSTA RICA



Par Jean-Claude Herman

« Pura Vida ! » cette expression fétiche du Costa Rica, est celle qui décrit le mieux ce pays qui déborde de vie sous toutes ses formes. La gentillesse et la chaleur des Ticos, n'a d'égale que l'extraordinaire richesse de la nature

PAF7€ | Art 27

INFOS ET RÉSERVATIONS : 065/800 136 - ANIMATION@CCBOUSSU.BE

SALLE CULTURELLE : RUE F. DORZÉE 3 - WWW.CCBOUSSU.BE

ASSURANCES • PRÊTS • PLACEMENTS • IMMOBILIER





Étude PERSONNALISÉE et GRATUITE de tous vos projets



Rudi Duwelz - Nathalie Jahic - Frédéric Capouillez - Michel Delmotte - Willy Ruelle Christopher Popiol - Lloyd Dhont - Olivier Moreaux - Luigia Rondelli

Rue Grande, 80 **HORNU**

T.: 065 257 340
Fax: 065 257 342

willy.ruelle@pv.be

www.horus-patrimoine.com





La parole aux groupes politiques du Conseil communal

Les fêtes de fin d'année approchent, une période de détente si chères à nos petites têtes blondes qui attendent avec impatience ce moment féerique. A Boussu, nous vous proposons de célébrer Noël avant l'heure, à l'occasion de notre traditionnel Marché de Noël mis en place par les services communaux et le Centre Culturel. Nous tenons, encore une fois, à remercier tous nos agents pour la qualité du travail fourni tout au long de l'année. Même si l'heure est à la fête, nous n'oublions pas que Noël, pour bon nombre de citoyens, est synonyme d'épreuve et de solitude. Là encore, nos services sont au service des citoyens. En la matière, le CPAS et le Plan de Cohésion Sociale sont mobilisés afin

d'intervenir le plus rapidement possible, en cas d'urgence. Le Plan Grand Froid a pour but d'assurer la prise en charge des personnes les plus précarisées, lorsque les conditions climatiques sont difficiles. Nous faisons en sorte que la chaîne de solidarité puisse rapidement se former en cas d'alerte. Là encore, nous tenons à remercier les services et les bénévoles des associations sociales de l'entité qui donnent de leur temps pour aider les citoyens dans le besoin. Tous les conseillers et les membres du PS de Boussu vous souhaitent une bonne année 2017 ainsi qu'une bonne santé, à vous et à ceux qui vous sont chers.



1200 caractères pour communiquer avec vous... succinctement:

Budget 2017 : quasi copié-collé de 2016, en équilibre obligatoire mais qui mange son capital!

Récentes acquisitions immobilières : Ferme VANDAMME, Cercle la RENAISSANCE, rue de la FONTAINE 2/4, propriété HERBINT (au total 780 000 € hors frais). Espace culturel, démolition, création de parkings, logements ? Absence de projets concrets et chiffrés !

Cimetières : les désherbants doivent faire place aux rasettes et binettes. A-t-on fait appel à l'ALE (réinsertion des demandeurs d'emploi) ? Acquisition de tracteurs/ motoculteurs « désherbeurs » ?

Salubrité publique: HYGEA « veille » à la collecte des déchets! Nouveauté : 121 poubelles et 78 cendriers vont « fleurir » nos rues. Le riverain doit veiller à la propreté du trottoir, sera-t-il tenu pour responsable des accumulations de déchets ? N'était-il pas plus indiqué d'acquérir un nouvel aspirateur de rue ?

Stationnement : Taxation des zones bleues ! 15 €/jour, c'est le vote « PS-ECOLO-CDH » ! sans réflexion préalable des moyens à mettre en œuvre ! Le Collège y réfléchit !

Bon, arrêtons de faire notre rabat-joie et plions nous à la tradition en vous souhaitant des fêtes de fin d'années magiques!

Bye 2016! Vive 2017!



Poursuivre collectivement la lutte contre le rechauffement dimatique

Face à l'ensemble des situations dramatiques vécues par des millions de personnes dans le monde, il n'est pas inutile de rappeler aux lecteurs que le dérèglement dimatique est devenu un enjeu essentiel. Au cours d'une récente interview Nicolas HULOT rappelait à juste titre ; « Le changement dimatique c'est l'inégalité absolue ».

Et effectivement, chacun d'entre nous peut constater que cette situation touche les pays et les populations les plus précarisées. L'accord de Paris (COP 21) qui vient d'être effectivement activé début novembre fixe les objectifs à atteindre.

Dans ce cadre, notre commune (avec de nombreuses autres) s'est engagée en 07/2015 à s'inscrire concrètement dans cette démarche et même mieux, elle devrait en principe confirmer d'ici la fin de cette année 2016 son engagement à dépasser les minima proposés. Avec le soutien de la Province et de la région wallonne (POLLEC 2), les objectifs à atteindre à l'horizon 2030 pour le territoire sont les suivants :

40% de diminution de consommation d'énergie 28% de réduction de CO2

28% de part d'énergie renouvelable.

Cette décision audacieuse et volontariste permettra, nous l'espérons, de déclencher une prise de conscience collective sur l'urgence à mettre en œuvre des solutions. Tous les citoyens, toutes les entreprises, institutions publiques ou privées sont et seront concernés d'une manière ou d'une autre.

Nous appelons donc l'ensemble de la population à participer activement à cette démarche.

Merci pour la planète et pour les générations futures.

Que 2017 soit pour vous une année généreuse, positive et solidaire.

La « gauche » ou la « droite »?

Les campagnes électorales ne passionnent plus les foules, les citoyens sont au mieux perplexes, voire indifférents, au pire irrités. Des phrases toutes faites fleurissent partout, sans beaucoup ni d'objectivité ni de sens critique. Ce qui se joue souvent, c'est un débat d'idées qui mérite au moins l'attention. Deux tendances se font souvent face, la « gauche » et la « droite », une troisième, au milieu, essaie de « tirer » son épingle du jeu.

Mais au fond, quelle différence significative existe-t-il entre la « gauche » et la « droite » ?

De manière un peu résumée, on peut dire que la « gauche » tente à démontrer ceci : pour que les individus soient plus heureux, il faut d'abord améliorer la société, tandis que pour la « droite », c'est l'inverse, pour que la société s'améliore, rendons avant tout les gens plus

heureux.

Ces deux visions du monde amènent évidemment à une interprétation de chacun d'entre nous. Il y a comme pour tout une part de vérité et une part d'exagération. L'une ne prévaut pas l'autre mais tous nous devons pouvoir nous positionner et choisir « notre camp ».

Un célèbre Président démocrate mais un peu à droite a déclaré un jour :

" Ask not what you country can do for you BUT what you can do for your country ".

A l'approche des futures élections communales, ne vous demandez pas ce que votre Commune peut faire pour Vous mais bien que pouvez-Vous faire pour votre Commune ? ...

A méditer!



ecolo

Avec le soutien de notre conseiller communal Stefano Minni, les autorités communales de Boussu ont pu obtenir 1 subside de 60.000€ octroyé par le Ministre maxime prévot pour la gestion journalière du château de Boussu (2016-2017). Une réunion prochaine sera prévue dans le courant de l'année 2017 concernant la continuité subsidiaire du château de Boussu au cabinet de la Ministre Alda Greoli.

Nous vous tiendrons informé de l'évolution de ce dossier. La section locale de Boussu-Hornu continuera a travailler dans une opposition constructive pour le bien-être des citoyens.

Nous vous souhaitons une excellente fin et une très heureuse nouvelle année 2017.





DISTRIBUTEUR OFFICIEL



MAZOUT ESSO HAINAUT

Gasoil EXTRA - Diesel - Pétrole - Lubrifiants - AD-Blue

Mons - Borinage 065/67.27.39

Maurage 064/66.28.47

Dour 065/65.26.65

Ghislenghien 068/56.81.18

Tournai 069/58.11.32

Soignies 067/84.42.01

CHARBONS - GAZ - PELLETS

info@deberghes.be

Rue de l'Industrie, 197 7080 La Bouverie



Orthopédie Protechnik

Prothèse - Orthèse - Bandagisterie - Ceinture - Corset - Minerve Attelle - Semelle - Chaise roulante - Aides techniques ...

www.orthopedieprotechnik.com

Près des Grand Prés

Boulevard Initialis 6 7000 Mons

> +32 65 84 52 28 +32 474 99 18 66























